

Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare, Târgul
Inului Nr. 30.
Povestiri nefrancați nu se primesc.
Manuscrisurile nu se restituie.
Birourile de anunțuri:
Brașov, piața mare, Târgul
Inului Nr. 30.
Inserate mai prescose în Viena
R. Koss, Hasenstain & Vogler (Otto
Maas), H. Schalk, Alois Herndl, M.
Dukas, A. Oppalik, J. Donnberg; în
Budapesta: A. V. Goldberger, Eck-
stein Bernat; în Frankfurt: G. L.
Dassler; în Hamburg: A. Steiner.
Prețurile inserțiilor: o soră
garnod pe o colonă 6 cr. și
50 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagină a III-a o
seră 10 cr. v. a. sau 30 bar.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU XVI.

„Gazeta” este în să-careji
Abonamente pentru Austro-Ungaria.
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
a administrațiune, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etagiul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
seu 15 bani. Adău abonamen-
tele odată și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 92.

Brașov, Mercuri, 28 Aprilie (10 Mai)

1893.

Adresa Boemilor.

Brașov, 27 Aprilie v.

Un pas de mare însemnătate politică s'a făcut dîlele acestea din partea reprezentanților cehi în dieta boemă. Conducătorul Cehilor tineri, Dr. Iuliu Gregr, propuse în ședința de Vineri un proiect de adresă către Majestatea Sa, în care este formulat postulatul de căpetenie al națiunii cehice: restabilirea dreptului public al Boemiei.

Scopul acestei propuneri este, de-a face un pas decisiv pentru clarificarea situațiunii interioare și esteriore a Boemiei. E vorba mai întâiu, de-a se sci odată hotărît, cum gândesc cele trei partide boeme în chestiunea acăsta mare, care preocupă atât de mult națiunea cehică.

S'a asigurat mereu, că partida marilor proprietari și boeri boemi este în principiu pentru recăstigare independentei Boemiei. Cu toate acestea, acești boeri nu s'au sfîrît a da de minciună speranțele, ce s'au fost pus în ei din partea Cehilor prin atitudinea lor echivocă în timpul din urmă, mai ales cu ocaziunea tractărilor privitoare la delimitarea cercurilor judecătorești.

Gregr voește acuma să constrîngă pe aristocrați, de-a eși afară cu colorea și de-a alege una din două: alianța cu guvernul, ori cu poporul boem.

Tot-o dată conducătorul partidei Cehilor tineri are de scop a lămuri situațiunea poporului boem și față cu guvernul și cu parlamentul central. El espuse mai întâiu toate motivele, pe cari se întemează postulatul de drept public al Boemiei și declară, că poporul cehic nici-o dată n'a recunoscut constituția și nu o va recunoște. Partida lui stă în par-

lamentul central numai spre a face să cadă sistemul de față și toți deputații cehi vor părăsi pentru tot-deuna acest parlament, îndată ce se va săvirși în sinul națiunii cehice unirea deplină, care, dîse el, nu pôte întârzi mult.

Cătu pentru Germanii Boemiei, Dr. Gregr dîse, că ei nici-o dată n'au a se teme din partea Cehilor, că independența Boemiei este și în interesul conlocuitorilor germani, cari împreună cu Cehii vor fi politicesc liberi și vor înceta de-a mai fi jertfa intereselor streine în privința economică.

„Renoirea regatului boem, dîse Iuliu Gregr, este o condițiune de existență pentru întreaga monarchie și pôte sosi în curînd momentul, când imperiul va avé lipsă de sprijinul acestui regat în contra Ungariei și a imperiului german.”

A mai vorbit șeful opoziției cehice de abaterea monarchiei dela misiunea ei originală, de-a fi scutul poporului sale, și a întreat, ce scop pôte avé un stat, care se află în luptă cu națiunii întregi, cu propriile sale națiuni? Austria, dîse el, trebuie să se întorcă și să încete de-a mai fi agentul germanizatorilor și maghiarizatorilor!

Proiectul de adresă al lui Gregr a fost predat unei comisiuni de 15 spre studiere. Acăsta hotărîre s'a luat cu votul Cehilor tineri, al Cehilor bătrîni și al grupului conservativ al marilor proprietari. În contra au votat numai Germanii.

Procederea unanimă a partidelor cehice față cu proiectul de adresă al lui Gregr este cu satisfacțiune înregistrată de toate diarele cehice, ca un bun augur pentru viitorul unire a lor.

silvania și ale cărui ruine ați dispărute mi-lea arătat și mie tatăl meu la 1852 când m'a dus la șola din Blășiu, scriitorul dîce că și în ziua de astăzi se vede un turn; mai încolo amănuntele ce le spune despre intrigile contra mitropolitului Sava, amănunte, cari nu se afla nici chiar în cronica lui Cserei, ce se află pe atunci chiar la curtea principelui; întrebunțarea de cuvinte latine ce s'au introdus mai întâiu din Transilvania, ca cele următoare, ce le aflăm în cronică: superbie, patrie, pretenție, autoritas, gubernator, gubernie, prințeps, elecție, colonie, ș. a. toate acestea arată luminat, că autorul este un Român de peste munți și anume din Transilvania.

Cestiunea cea mai grea este, cine s'fi autorul?

Testul cronice, combinat cu alte date istorice, sperăm, ne va conduce la descoperirea autorului.

Autorul se prezintă în cronică cu următorul colorit particular. El înainte de toate cunoște mai bine Transilvania, și în evenimentele contimporane, intră în amănunte, cari nu le putea cunoște decât unul ce a fost în mijlo-

+ George Barițiu

Sibiu, 6 Mai.

(Raport special al „Gaz. Trans.”)

Conducătorul funebru pe la orele 4½ p. m. porni din curtea internatalui spre cimiteriul bisericei române unite. În frunte mergea tinerimea dela șolele române cu musica orășenescă și cu corul; apoi urma carul încărcat cu nunile de flori, ce nu mai putură să fi aședate pe cociugă, și după el carul funebru cu patru cai, precedat de preoțimea în ornat bisericesc, ér de amîndou laturile însoțit de membrii delegațiunilor studenților români niversitari. După cociugă mergeau membri familiei, în frunte cu fiul răposatului, dl Ieronim Barițiu, și cu cele patru surori ale sale. Urma apoi delegațiunea Academiei, Mitropolitul, celelalte delegațiuni și fruntașii preoți și mireni din toate părțile, cum și reprezentanții diferitelor corporațiuni din Sibiu, un șir lung de dîmne, mult popor, mai ales țărani de prin comunele vecine, conduși de dascălii lor.

Intre onorații am vedut și somitățile orașului Sibiu și ale cercurilor săsești din jur. Cortegiul era foarte lung și împunător, i-a trebuit aproape o oră până ce a ajuns la biserica unită.

Aici, în curtea parochială, fu aședat cociugul pe un catafaloc. Preotul pontificant celi rugăciunile de deslegare, după care se tinură încă trei vorbiri de pe tribuna, ce era aședată în fața cociugului.

D-l protopop Zacharie Boiu tinu o frumoasă vorbire, în numele Asociațiunii, al căreia președinte a fost răposatul. A arătat tot ce a făcut Barițiu dela întemeierea Asociațiunii la care a conlucrat și până în zilele ultime ale vieții sale pentru acăsta instituțiune culturală a noastră, și a sfîrșit apoteosîndu memoria răposatului.

oul lor, cum se vede cu deosebire din relatările despre sôrtea mitropolitului Sava. Ba, scriitorul este atât de preocupat de Sava, încât vorbește cu o ură colozitoare asupra dușmanilor lui. El se interesază de biserica Românilor din Transilvania. Afară de acestea, în evenimentele contimporane, el vorbește despre Muntenia (veđi mai sus citatele despre mitropolitul Teodosie și familia lui Șerban Cantacuzino) relatăndu amănunte ce nu le aflăm nici în cronicile muntene.

Prin urmare autorul trebuie să fi un om, care a fost în relațiuni de aproape cu mitropolitul Sava și să fi petrecut și în Muntenia și chiar la curtea lui Șerban Cantacuzin.

Acăsta personaj intrunind toate aceste condițiuni și fiind și om învătăț, 'lă descoperim în următoarele date istorice:

Intre anii 1656—1680 mitropolit la Românii de peste munți era Sava, care după familia s'a numit Brancovici. Acăsta Sava avea un frate mai mic cu numele Gheorghie, cunoscut în istoria, cum vom vedé, sub numele Gheorghie Brancovici. El a avut o

După aceea se urcă pe tribună directorul „Gazetei Transilvaniei”, d-l Dr. A. Mureșianu, și făcîndu aluziune la cuvintele rostite de membrul Academiei Române, d-l N. Ionescu, vorbi cam în sensul următor:

Ilustrul conducător al delegației Academiei Române a accentuat în elocentul său discurs însemnătatea lui George Barițiu dîcîndu, că a fost marele pontific al puternicei regine, ce se numesce opinione publică. Ni-a arătat, că el a fost dascălul propagator al dulcelui graiu și al scrierei românesce.

Vorbitorul, ca unul din discipulii acestui mare pontific, vine a da espreșiune recunoștinței, ce i-o datoresc cu deosebire diariștii români lui George Barițiu, care aici la noi înainte cu mai bine de o jumătate de veac, a dat viață diaristicii române și a fost înainte mergătorul celor ce stau ađi în serviciul acelei regine, ce stăpînesce cu soeptrul său puternic totă lumea cultă.

Meritele acestui venerat și jilit decan al presei românesce de dincoace de Carpați, precum și rezultatele stăruințelor sale neobosite pe spinosa carieră publicistică, le-a ilustrat atât de frumos fericitul Mihail Kogălnicenu, scriind cu ocaziunea jubileului de 50 de ani al „Gazetei Transilvaniei”, înființată la 1838 de G. Barițiu: Voi, iubii noștri frați de peste Carpați, ați dobîndit mult, ați progresat mult pe tărîmul culturi naționale, și acăsta în mare parte mulțumită „Gazetei Transilvaniei”... ce a fost și este nu numai marea voastră înainte-luptătoare, dér și îns-și anele admirabilelor vostre acte pentru susținerea și dezvoltarea naționalității române în timp de o jumătate de secul!

Mari și însemnate au fost dér pentru întreaga Românie rîdele activității diaristice, dezvoltate cu atăta diligență și abnegare de sine de acăsta dascăl al Românismului! George Barițiu ni-a oblitit calea, ce duce la progresul nostru național și și-a câștigat astfel un titlu la vecinica noastră recunoștință.

viță foarte agitată. Mai întâiu a călătorit cu frate-său mitropolitul Sava în Rusia, spre a face o colecție pentru reedificarea reședinței și a mănăstirei devastate de Turci și Tătari.

Gheorghie a fost de mai multe ori însărcinat de principele Ardealului cu misiuni la Sultanul turcesc.

Mitropolitul Sava intrigat și persecutat de calvin, a fost aruncat în închisore, asemenea și frate-său Gheorghie, care însă în urmă a fost eliberat sub condițiune să spună unde și-a îngropat frate-său mitropolitul averile. Gheorghie s'a întrepus pe la puternicii țerei, ca să libereze pe frate-său pe lângă o sumă ôrecare de bani, pe care el dîcea, că o va aduua-o de pe la rudele sale.

Vedîndu el însă, că Ungurii vor să le iee și banii și în urmă să-l alunge din țară, a plecat la a. 1681 dimpreună cu un omnat al său Ioan și cu fiul acestuia Sava și trecîndu pe la Hațeg prin Pasul-Vulcan s'a dus la Craiova, unde au fost bine primiți de boerul Radul Nestor, de aici apoi s'au dus la Tergoviște la Șerban Cantacuzin, domnul Munteniei, între ani

FOELETONULU „GAZ TRANS.”

O nouă cronică românescă.

(Fine.)

Deôrece cronica se încheie cu anul 1686; deôrece la fine scriitorul dîce: „pre milostivul coronatul și preînălțatul craiul nostru împreună cu alți creștini s'elă blagoslovescă și s'elă norocescă și s'elă dea multe isbâni una peste alta asupra păgănilor, ca sub stăpînirea înălții sale s'elă putem trăi întră unciune și cu pace Amin”, din acestea urmază, că el vorbește despre craiul său princoipele Ardealului dela a. 1686, care pe acăstu timp era Apafi I, deôrece acăstu Apafi a murit la 13 Aprilie 1690: din acestea urmază, că cronica s'a scris între anii 1688—1690, dér înainte de mórtea lui Apafi I.

Cronica este scrisă de un Român de peste munți. Acăsta se vede din următoarele:

Scriitorul cunoște de amăruntul relațiunile Transilvaniei și Ungariei. Despre monumentul din Câmpul-pânei ridicat în memoria înfrângerii Turcilor la a. 1479, lângă Apa Vinerei în Tran-

Vorbindu de alegerea lui ca președinte al Academiei Române, d-lu Nicolae Ionescu a zis: Dacă cineva începe o carieră cu 80 de ani, o începe pentru ca alții să o sfârșesc!

Cei ce sunt chemați a continua opera începută de George Barițiu, simți-vor deplină seriozitate a greii și amenințătoarei epoci, în care se despart de ilustrul lor dascăl și fi-vor conșcii de marea lor îndatorire față cu sfânta cauză a națiunii române.

Ați progresat mult, — ne dicea Mihailu Kogălniceanu, — der n'ați ajuns încă acolo, unde trebuie să țintescă ori ce națiune mândră de sângele, ce curge în vinele sale, și mai ales națiunea română, urmașa poporului împărat. Spre a ajunge la acest scop măreț, mai trebuie încă multe eforturi, multe sacrificii, multă prudență politică și mai pe sus de toate unire, unire deplină între voi, unire în cuget, unire în simțiri.

Cum se-și arate mai bine diariștii români recunoștința lor față cu decanul și povățuitorul lor George Barițiu, decât lucrându în direcția acesta, singură salutară pentru ajungerea marelui ținte comune, lucrându așa cum au dorit și doresc înaintemergătorii lor în luptele de emancipare națională?

Vorbitorul termină zicându, că urmașii ilustrului reșosat pe arena luptelor publicistice, vor soi să eternizeze memoria lui printr'o demnă și frățescă conlucrare, avându înaintea ochilor aceeași țintă, ce a însușit în toate timpurile pe luptătorii noștri: fericirea națiunii prin dreptate și libertate.

Urmă după acesta discursul d-lui Ionel C. Capșa, drd. în medicină, care în numele tinerimei române rostii cu voce simpatcă și cu multă entuziasm următoarea cuvântare:

*Intristată familia,
Domnilor și Doamnelor!*

Triste sunt momentele în cari ne vedem adunați aci la mormântul acestui bărbat, pentru a-i aduce ultimul nostru salut pe calea eternității.

Unu doliu neașteptat a lovit inimile noastre pline de admirațiune pentru el, cu tristețea adenoă privim la sicriul acestui mare Român.

Noi, tinerii români, priveam la elu oa la unu astru, ce lucea pe orisonul aspirațiilor noastre, ne deprinsesem a-lu crede nemuritor, când etă! cruda sorte vine și ni-lu răpesc din mijlocul nostru!

O rață se stinge din calea noastră! Născută în 1812, Mai 24, în Juculu de jos, fiu fidelu alu națiunii și devotatu patriotu, elu aparține acelei generațiunii vigurose și nobile, oarei datorim renașterea politică și intelectuală a Româ-

nismului, acelei generațiunii, care călăta prin evenimentele anilor 1845—1849 a pregătitu prin scrierile, prin lucrările și graiulu ei nobilu: reinvierea și reinălțarea națiunii noastre, după atâtea secole de uitare și nefericire.

Intristată plânge astăzi tinerimea română la mormântul acestui ilustru defunctu, ale cărui speranțe, alu cărui idealu se concentră în amorul pentru limba și națiunea adorată.

Căci, domnilor, în viața poporului nostru, în a lui istoria națională, în cântecele lui și doine, găsi geniulu său isvorulu curat, la care se adăpă, pentru a cărui emancipare și redobândire a drepturilor străbune luptă acestu bărbat îndurându toate calamitățile cu atâtea abnegațiune și rară perseverență.

Crudă și ireparabilă e pierderea, ce o simțim cu toții.

Domnii mei! Bărbați competenți v'au espusu mai de-aprope caracterul și meritulu operelor sale, eu însă, ce am onore să vorbesu în numele tuturor tinerilor universitari români, mă voiu mărgini a accentua, că Elu a fostu unu Român și unu nobilu patriotu.

A lui personalitate se legă cu toate acele evenimente în dezvoltarea națiunii noastre, ce facu să bată cu mândria inima fi-cărui Român.

În elu perde neamulu nostru și în specialu tinerii români unu mare conducător și unu savantu învățatoru.

Elu s'a dus, memoria însă-i va fi eternă, ea va dura câtă vocea Românilu va suna pe câmpiile dunărene și din desimea Carpaților va suna buciumulu doina inimelor noastre.

Suvenirea vieții sale ne serve nouă cât și intristate-i familii în aceste triste momente ca o blândă mângăere. Ea ne va servi nouă totodată ca liniă de conduită în cursul dezvoltării noastre intelectuale și politice.

Fi-i țărina ușor!

După terminarea discursurilor, dosciugulu a fostu dus și aședat în cripta de lângă altarulu bisericii alături cu mormântulu fericitulu Papiu Ilarianu.

Ceremonia funebrală a durat delă 3—7 ore sêra, și întregu publiculu, cu toate că a plouat aproape neconținut, a asistat până în fine cu multă pietate la acestu act de onore ultimă, ce am dat'o cu toții neuitatulu George Barițiu.

CRONICA POLITICA.

— 27 Aprilie.

În 1 Maiu n. c. ținu Dr. Lueger, într'o adunare a reuniunii catolice politice din Viena, o vorbire aspră în contra Ungurilor. Vorbitorulu zise așa altele:

La toate cele înșirate până aici mai adagem încă o împrejurare. În cronica de care vorbim se insistă asupra Genealogiei familiei Brancovici alu cărei intermediatoru dice că a fostu Vălculu Brancovici, care ar fi căpătat privilegiu dela Carolu cel Mare.

Pe lângă această împrejurare avându în vedere, că autorulu cronice este forțe iritată contra calvinilor pentru maltratarea mitropolitulu Sava; că elu vorbindu despre această relatăză fapte, cari nu putea să le soie, decât unu intim alu mitropolitulu; că elu se vede unu om, care nu numai a petrecut în Muntenia, der relatăză și amănunte dela curtea domnescă, care lipseser în cronicile muntene; avându în vedere, că unu cronicar român contimpuranu*), care cunoscea personalu pe Gheorghie Brancovici, scrie despre elu următoarele: „Auzit'am și eu cu urechile mele de dumnealui Gheorghie Brancovici, din Ardeal; om de cinste și cu cunosciniță și iubitoru de a sci multe, povestindu,

*) Anonimulu autoru alu Cronice dela Traianu până la Atila. Cron. Cogălniceanu I² pag. 87—126.

„Ungaria este în modu legalu o țară străină față de Austria. Der decât după părerea primarulu Prix n'ar fi o țară străină, atunci ce este țara aceea, unde nepedepsit se batjocuresc stégulu negru-galben; unde în fiăcare anu se cere, ca acestu stég să nu mai falfăie pe palatul regal, unde armata austriacă e insultată în continu, în a cărei reprezentanță populară unu bărbat a cotezat să dica, că elu regretă, ca porta port epéul; unde nici unu om n'a avut curagiulu să protesteze în contra unei astfelu de insulte ne mai pomenite; unde se hotăresce, că desvélirea monumentulu honvedilor să se facă în ziua aceea, în care Buda a fostu asaltată de honveți și generalulu Hentzi oăqu implinindu și cu credință datoriu; unde s'a introdus imposite în dauna Austriei; unde se salută fiăcare impulsu păgubitoru Austriei; acea țară, pentru care România și Serbia nu voru să soie nimic despre Austria și a cărei guvern este inamicu de mörte alu patriei austriace. (Aplause furtunoase). Voi fi mândru în totă viața mea, că am stêrnit lupta în contra Ungariei. (Viue aplause) [Vorbitorulu declară, că elu va predica și pe viitoru în contra pactulu cu Ungaria, pentru ca să se facă în fine o schimbare. „Noi vom arăta Ungurilor steagulu negru-galben, vom arăta, că nu vom lăsa să-lu insulte nepedepsit și chiar decât nu se va pune o cunună pe monumentulu lui Hentzi, noi în inchipuire vom depune o cunună pe mormântulu său, ca dovadă, că mai există Austriacu, cari sci a onora pe unu viteză austriacu, care a oăcut pentru patria sa“ (Viue aplause).

Organulu clericalu maghiaru „Magyar Allam“ provoca clerulu catolicu la o resistență pasivă în contra proiectelor bisericesci ale guvernulu. „Magnații creștin-conservativi — dice numita foie — să voteze neîncredere politice franc-masonu a guvernulu și să refuze bugetulu. Unu magistrat, care ar absentă, comite trădare față de biserică și stat. Deorece proiectulu de lege pentru recepțiunea Jidovilor în § 3. e în contra dogmelor și § 65 alu matriculelor civile e în contra conștiinței, totu clerulu Ungariei în adunările sale deoanale se primescă rezoluțiunea unanimă, ca să nu dea estrase de matricule asupra oăetoriilor mixte, căci acesta ar fi o conlucrare directă la eresă“.

SCRIILE ŢILEI.

— 27 Aprilie.

Proiectulu de lege despre salarisarea învățătorilor a fostu primitu ieri definitiv și cu mare majoritate de voturi în dieta ungarescă.

Impăratulu Germaniei în Ungaria. Dilele acesteia Maiestatea Sa monarohulu nostru a primitu în audiență o deputațiune a sinodulu ev. augustinu. În deputațiune se afla și fișpanulu comitatulu Vășu, cătră care Maiestatea Sa zise: „Forțe mă bucură, că-ți pot comunica, cumă manevrele de tomă se voru ține estu timp în comitatulu d-tale. *Vu participa, ca ôspe, și Maiestatea sa împăratulu germanu“.*

—x—

Emigrați la America. Cetim în „Politik“ din 7 Maiu: „Eri au trecut prin Praga spre America, 170 de persoane din Ungaria“. — De unu timp încoco cetim aproape în fiă-care săptămână, că multe persoane din Ungaria emigrăză la America. — Extra Ungaria non est vita...?

—x—

Intrunirea delegațiilor. O foie semioficiosă aduce șoarea, că delegațiunile se voru intruni în Viena în 25 Maiu. Majestatea Sa va ține vorbirea de deschidere în 27 Maiu.

—x—

Coroane eterne pentru iubiții reșosați. În loculu unei corone pe mormântulu marelui bărbat George Barițiu, ni-a trimis D-lu Nicolae Eremia, comersant în Brașov, 3 fl. v. a. la fundațiunea pentru aducerea aminte de iubiții reșosați. Se constată primirea; banii s'au administrat la fundațiune. Brașov, 26 Aprilu 1893: — Comitetulu parochialu.

—x—

Societatea de bine-facere slavă, va arangia peste oâte-va zile o mare serbare la Petersburg. Pentru acestu scop voru veni acolo delegațiunile tuturor societăților slave din Orientu. Societatea acesta datăză de 25 de ani și are ca președinte pe generalulu Ignatieff.

—x—

Ministrulu Kalnoky în Budapesta. Ministrulu comuna de externe contele Kalnoky a sosit Sâmbata trecută dimineața în Budapesta, avându o lungă întrevorbire cu șefulu cabinetulu ungurescu Weckerle. După prânză a fostu primitu în audiență de cătră Majestatea Sa.

—x—

Dirrecțiunea căilor ferate române va da dela 20 Maiu bilete cu prețulu redus valabile pe timpu de 40 de zile pentru toate stațiunile balneare din România.

—x—

Dr. Ludovicu Pasteur. Din Parisu se telegrafiază: „Starea sănătății renumitulu savantu Pasteur inspiră seriose îngrijiri. Densulu suferă de slăbire organică de inimă“.

—x—

Reuniunea femeilor rom. cat. din locu a avut dela serata teatrală, arangiată

1673—1688. Lui Apafi, pe atunci prin cipe alu Ardealulu, nu-i venea la socotă trecerea lui Gheorghie Brancovici în Muntenia, căci se temea, că va să ridice plânsori asupra lui la Pörtă, unde deja se dusesse mai mult boeri unguri cu plânsori asupra lui. Pentru aceea Apafi prin ômenii săi l'a chemat înapoi în țară, făcându-i mari promisiuni.

Elu scia însă că acestea sunt numai curse, și n'a voit să se întorcă. Pe Gheorghie Brancovici l'u aflăm atât sub Șerbanu, cât și sub Brancoveanu însărcinat cu misiuni la Curtea Vienei. La a. 1689 l'u aflăm pe G. Brancovici arestatu de austriaci, din oasă că nu le-ar fi datu informațiunii conforme cu adevêrul despre dispozițiunea curții din Muntenia. De aici se perde urma lui G. Brancovici, cel puținu noi n'am mai putut urmări.

Gheorghie Brancovici a scris și o istoria a Sêrbilor din Ungaria, și genealogia familiei Brancovici, care nu s'a tipărit, der a escriptat'o Raitsch și după elu Engel*).

*) Tote notițele despre G. Brancovici se află la I. Christ. Engel: Ungarische Geschichte, Halle 1801 p. vol. III p. 475—485. Idem, Geschichte der Walachei, Halle 1804. 4-ter Band 1 Abtheil. p. 330. 336.

că mergându la Moscú, împreună cu frate-său Sava Brancovici, Mitropolitulu Ardealulu, om și acel destulu învățat etc.“ (pag. 123): din toate acestea rezultă cu rigurositate aproape matematică, că autorulu cronice este Gheorghie Brancovici.

Deorece cronica se încheie cu anul 1686, urmăz, că ea în acestu an, a trebuit să fiă scrisă, căci decât ar fi scris'o mai târziu, n'ar fi putut trece cu vederea atâtea evenimente însemnate ce s'au petrecut atât peste munți, cât și dincoace. Adevêrat, că noi perdem urma lui Gheorghie Brancovici la anul 1689, se vede însă, că viața lui agitată din anii din urmă nu i-a mai lăsat timp pentru continuarea cronicei.

Unde va fi scrisu Gheorghie Brancovici cronica? Deorece între anii 1681—1689, cum am văditu, aflăm în Muntenia și în misiuni diplomatice mai ales la Viena, trebuie să admitem, că elu va fi scrisu cronica probabil în Muntenia, cel puținu din o expresiune din cronică urmăz, că elu cronica n'a scris'o în Transilvania, căci vorbindu de calvinii din Transilvania dice „dela ereticii aceiași țări“, în care cuvântulu „ace-

iași“ arată, că elu, când scria nu se afla în Transilvania, căci atunci ar fi zis „acestei țări“.

În decursulu cronice autorulu se provoca la următoarele fântâni: Münster cosmografulu, Enea Silviu, Wilhelm Blau, Bonfiniu, cronografulu lui Nauclerus și la „un letopisetu slovenescu“, pe care nu-lu determină mai de-aprope.

Cronica deși scrisă pe scurt este cu toate acestea destulu de însemnată atât din punctu de vedere alu relățiilor istorice, cât și din punctu de vedere alu limbei. Mai cu sêmă din acestu punctu din urmă are o însemnatate particulară și în altă ordine de idei. Limba acestei cronice sêmănă în multe cu limba cronice anonime atribuită de unii pe ghicite lui Milescu. Cronica lui G. Brancovici va ajuta urmărirea mai de-aprope și pôte chiar descoperirea autorulu adevêratu alu acelei cronice.

(Rev. Crit. Lit.)

Ar. Densușianu.

la 3 Mai n. o., ună venită curată de 228 fl. 29 cr. Presidiul numitei reuniuni ne roagă a exprima sinceră mulțumită tuturor acelor domni și doamne, cari prin sprijinul lor morală, ori materială au contribuit la reușita acelei serate.

—x—

Dr. Tanner, cunoscut prin posturile sale îndelungate, s'a sinucis în zilele trecute într'un hotel din Londra.

—x—

Concertul Constanza Rott, ce era să fie aseră, s'a amănât până la alte dispozițiuni, din cauze neprevăzute.

—x—

Luna lui Mai, atât de multă cântată de poezi, și-a schimbată ou totul obiceiul. În loc de verdetă și de flori, ne-a adus frigul, zăpada, ploii și vânturi ghițăsoase. Temperatura la noi a scăzut de orezi, că acum sosese iarna. Eri dimineță ninge ca la Crăciun, așa încât în curând un strat de zăpadă gros de 8 cm. acoperea stradele și dealurile dimprejur, pe când un vânt aspru de făcea să-ți stringi bine gulerul paltonului și să-ți înșeși căciula pe urechi. Eri între orele 9 și 10, o sania elegantă trece prin piață, Strada Porții, spre gară. Există temerea, că această temperatură scăzută va strica multă sămănăturilor și pomilor.

Ce e contra statului?

La desbaterea din 6 Mai a dietei asupra salarizării învățătorilor, § 11, deputatul Kun Miklos a propus ună adausă prin care a voit să definească „direcțiunea contrară statului”. Propunerea lui Kun însă, nefiind destul de precizată, la propunerea ministrului Csaky, a fost dată spre clarificare și modificare comisiei justițiară a dietei. Etă acum ce cetim în „Pester Correspondenz” în privința acasta:

„Comisiunea a corespuns în sarcinării ce i-s'a dat și a stabilită conceptul direcțiunii contrare statului așa, că dreptă direcțiune contrară statului este de a se considera mai alesă ori ce faptă, care se îndreptă contra constituțiunii statului, a caracterului său național, a unității, a integrității sale esteriore ori teritoriale; mai departe acea faptă, care este îndreptată contra aplicării limbii statului dispusă prin lege, întempe-se acasta ori în sala de învățământ, ori afară sau pe teritoriul unui stat străin cu graiul ori prin presă, prin cărți ori prin alte mijloce de învățământ.

„Acasta este textul adausului. Nu soim decât parlamentul va afla ceva îngrijitor în el, ori nu? Asupra noastră însă face impresiunea, ca și când prin adausul acasta am fi sărit peste țintă. Se nu ne uităm, că aici este vorba de cea mai gingașă mișcare a vieții noastre publice, de naționalități. Dacă este lipsă unde va pe terenul legislațiunii de claritate, atunci sigur, că este de lipsă pe acest terent. O singură explicare greșită, pte nasce milioane altele din partea celor malconțenți; pte avé influință veninșă și destructivă asupra raporturilor interne ale țării. Trebuie deci să se evite cu cea mai mare atențiune definițiunile neclare, o formulă, care nu e făcută inadins și care privesc naționalități. Din punctul acasta de vedere judecând, definiția referitoare la școalele cu direcțiune contrară statului, nu pte fi de loc liniștitoare. Mai înainte de tôte santem nedumeriți asupra procedurii, care consideră de fapte contrare statului transgresiunile contra caracterului național. Unde, în care lege fundamentală se află definită caracterul național al statului unguresc? După sciința noastră o astfel de definițiune se află numai în legea despre naționalități, unde însă se dice, că populațiunea țării compune o națiune politico unitară, de care se ține să se cetățen fără considerațiune de naționalitate ori limbă. Statul așa dără, după cum i-a plutit pe dinaintea ochilor comisiei judiciare, nu ocure nici într'una din legile noastre. Caracterul

național al statului nu există decât în praxa politică, în lege însă nu!

„Ar fi deci o greșelă, ca transgresiunile contra caracterului național al statului să fie decrete dreptă criterii ale direcțiunii contrare statului. Totdeuna este lucru greu, când o lege se basază pe premise, cari nu există. Și fiindcă caracterul național al statului nu este definit în legile noastre după tôte regula, decretarea aplicării unei astfel de hotăriri ar deschide portă largă la tot felul de volnocii. Naționalități, cari din cauze pricepute se acată cu mână ou picioare de școalelor, vor avé atunci ocaziune de a se plânge contra surprizilor, dacă li-se va închide ioc colo câte o școală... Și fiindcă la noi administrația își este sieși judecătoare, n'ar fi minune dacă naționalități n'ar afla liniștire în decisiunile ministrului de culte și în dispozițiunile organelor acestuia... O lege neclară, pe care o poți interpreta în mai multe chipuri, niciodată nu e binefăcătoare. Dér periculosă ar fi o astfel de lege, când ea dă privilegiu la jumătate populațiunea de a aduce recriminațiuni”.

Credeți, că „Pester Correspondenz” vorbește destul de elocuent pentru ca să se pte vedé ce monstruositate pregătesc guvernul unguresc prin noul său proiect de lege. Când și o foia ungurescă semi-oficioasă își ridică cuvântul contra spiritului intolerant șovinistic al parlamentului, atunci ce să mai dice națiunile namaghiare pe socotela cărora se votă în dieta ungurescă tot felul de legi draconice?

Cestiunea boemă în dieta din Praga.

În ședința din 5 Mai a dietei boeme ajunse la prima cetire propunerea Cehilor tineri de a se trimite o adresă Majestății Sale.

Acasta propunere o motivă după Dr. I. Greg, prin o vorbire, dând înre altele, că partida sa când a făcută acasta propunere nu a sperat, că acasta va fi primită, dér densusă ca reprezentant al poporului și-a ținut de datorință, ca și sub împrejurările nefavorabile de astăzi să dea expresiune în dieta voinței poporului. După aceea vorbitorul aplică tôte decretale și ordinațiunile, cari în privința dreptului public se referă la Boemia. Elt aminti și articolii fundamentali, cari au cădut numai prin intrigele Maghiarilor. Cehii n'au recunoscută nici odată parlamentul. Deputații cehi n'au în acasta altă lucru, decât să nimicească sistemul actual, care e „ucigător” pentru Cehi. Atunci când și Cehii btrâni vor fi convinși de necesitatea acestui pas, toți Cehii vor eși din parlament, pentru ca să se nu se mai întoacă nici odată. (Viue aplause pe băncile Cehilor). Vorbitorul se întorse apoi la poziția Germanilor. Avantagiile materiale pentru Germani suntă aoleași ca și pentru Cehi și Germanii în cazul primirei dreptului public vor fi totă așa de esigurați, ca și actualmente. Cehii suntă gata să le dea tôte garanțiile pentru siguranța loră națională.

Propunerea lui Greg se trimite apoi unei comisii speciale de 15 membrii ou tôte voturile afară de ale Germanilor.

Dieta intră după aceea în discuțiunea bugetului.

Academia Română.

Concursuri pentru premii. 1893.

A. Premii pentru cărți publicate.

(Urmare).

La acestea se mai adaugă următoarele dispozițiuni luate de Societatea Academică:

1) La concursurile acestor premii se pte presenta și opuri preinoite în nouă edițiuni, cari se vor fi retipărită în cursul anului, de autori în viață.

2) După cuprinderea chiar a testamentului, traducțiunile din limbi străine suntă escluse dela concurs; se va face însă excepțiune pentru acele traducțiuni de pe opuri străine clasice, cari:

a) seu prin dificultățile invinse ale unei perfecte reproduceri în versuri românesci, vor constitui adevărate opuri literare ale limbii române;

b) seu prin anexarea de elucidări și de note științifice, ou totul proprii traducătorului, își vor fi însușit meritele unor lucrări originale în limba română.

3) Cărțile premiate de Academia Română din alte fonduri ale sale seu cele tipărite din inițiativa și cu spesele ei nu pte intra la concurs pentru Premiile Năsturel din seria B.

4) Premiile Năsturel din seria B. se pte acorda nu numai unor opuri complete, ci și părți unui op tipărit în cursul anului, ou condițiune însă, ca acasta parte să fie de valorea și de întinderea unui volum și nu de ale unei simple fasciure (minimum 400 pag. format în 8° garmond).

5) Premiarea unei părți a unui op la un concurs anual nu împedecă premiarea unei alte părți a aceluși op la un concurs posterior.

6) Opurile anonime și pseudonime vor pte fi admise la concursul cărților tipărite, ér autorii lor, spre a primi premiile acordate, vor trebui să justifice proprietatea lor.

III. Premiul Hagi-Vasile, de 5.000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1894, unei cărți scrise în limba română și publicată în timpul dela 1 Ianuarie 1888 până la 31 Decem. 1893, al cărei cuprins va fi:

Istoria comericiului la Români, seu starea actuală a comericiului în România, seu studii asupra legislațiunii comerciale în Statul român, seu ori-ce alte subiecte privitoare la comericiul român.

Terminul presentării cărților, în 6 exemplare, pentru concurs va fi până la 31 Decemv. 1893.

IV. Premiul Statului Eliade-Rădulescu, de 5.000 lei, se va decerne, în sesiunea generală din anul 1895, unei cărți scrise în limba română, ou conținut literar, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1893 până la 31 Decemv. 1894.

V. Premiul Asociațiunii Craiovene pentru dezvoltarea învățământului public, în sumă de lei 1500, se va decerne, în sesiunea generală din anul 1895, celei mai bune cărți didactice în limba română dintre cele tipărite dela 1 Ianuarie 1892 până la 31 Decemv. 1894.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 6 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Decemv. 1894.

VI. Marele Premiu Năsturel-Herescu, din seria B, în sumă de 12.000 lei, se va decerne, în sesiunea generală din anul 1897, unei cărți scrise în limba română, ou conținut de ori-ce natură, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1893, până la 31 Decemv. 1896.

(Va urma.)

Literatură.

În tipografia arhidieceană din Sibiu au eșit de sub tipar următoarele două broșuri:

Cel mai mare bine din lume, de Henry Drumond. Traducere din germană de D. Făgărășianu, profesor și catechet la școale române din Brașov. Format 8° de 36 pag. Prețul 10 cr. Venitul e destinat în folosul fondului de pensiuni al arhidiecei române gr. or.

— Pace vouă, de Henry Drumod. Traducere din germană tot de d-lu D. Făgărășianu; 8° 30 pag. Prețul 20 cr. Jumătate din profitul curat e destinat pentru fondul studenților săraci și bolnavi dela școalele române din Brașov, ér jumătate pentru fondul tipografiei arhidieceane din Sibiu.

Sciri telegrafice.

Budapesta 9 Mai. Se vorbește că președintele dietei va pune în discuțiune invitarea la desvélirea monumentului honvedilor.

Necrolog.

Subscriși cu inima plină de durere aduc la cunoscință, cumcă priubitul lor părinte, moșu, soaru și unchiu, Vasile Vancai, paroh gr. cat. român în Unimă (diec. Gherlei), protopopul tract. Eriului, în anul al 68-lea al vieții și al 45-lea al preoției, după o bolă îndelungată, în 2 Mai n. o. s'era la 10 ore a adormit în Domnul. Osămintele scumpului defunct în 5 Mai n. o. s'au aședat în cimiterul gr. cat. român din loc.

Unimă, 3 Mai n. 1893.

Laura Vancai m'rit. Brană, Ilca Vancai m'rit. Tamaș, Ionu Vancai clericiu, ca fiu și fiice; Ionu Brană proprietariu; Vasile Tamaș, preotul Giungului, ca gineri; Elena Brană m'rit. Butenu, Teresia Brană, m'rit. Balibanu, Vasile Brană, Emilia Brană; Teresia, Vasile, Aurelia, Silviu, Laura, Helena, Antoniu Tamaș, ca nepoți și nepote, cum și alte rudeni.

— Cu inimă frântă de durere aducem la cunoscință trecerea din viață a iubitelui și regretatului fiu, frate, nepot, cumnat și unchiu: Dr. Sabin Coriolan Secula, doctor în sciințele universali medicali, medic secundar în sanatoriul Löwinger din Viena, voluntar o. și reg. în activitate, întemplat în 6 Mai st. n. a. o. la 6 și 1/2 ore dimineța, în etate de 27 ani, împărtășit ou sfințele taine. Rămășițele scumpului defunct s'au depusă Duminecă în 7 Mai n. în cimiterul român gr. or. din Arad spre odihnă eternă.

Arad, 6 Mai n. 1893.

Ved. Iudita Secula n. Truția, ca mamă; Severu Secula, absolvent de filosofie, ca frate; Azotta Hodoș, nasc. Secula, ca soră; Paulu Truția, și soția n. Francisca Pap; Petru Truția, și soția n. Ana Bonciu, ca unchi și mătușe; Ved. Elena Secula, nasc. Prodanovits, ca bună; Enea Hodoș, profesor, ca cumnat; fiicele: Carolina și Astra ca nepote.

DIVERSE.

Scrisori scumpe. La o litațiune, care s'a ținut pentru scrisorile autentice din posesiunea defunctului conte Paar, s'a plătit, pentru nisce scrisori de cel mai mare interes, și care vor servi de model, nisce prețuri enorme. Trei scrisori de Beethoven fără plătite ou 310, 289 și 200 mărci; O scrisore de Haydn ou 185 mărci; ună duo din (Crociana) lui Meyerbeer, partitură de orchestră ou 210 mărci; scrisorea în care Leopold Mozart anunța nascerea fiului său, Wolfgang, s'a plătit ou 260 și scrisorile de W. A. Mozart ou 240 și ou 380. O scrisore de Schubert ou 350; scrisorea lui Weber, prin care comunică lui Er. Kind succesul fericit al primei representații a operei Freischütz, ou 505 și o mică scrisore de Wagner, ou 106 mărci.

Lupta lupilor ou un tren. Zăpada a cădută, în zilele acestea, forțe din belșug în Rusia. Troianul era așa de mare, încât nu se mai putea circula nici ou săniile, cari se îngropau în zăpadă. Curățindu-se deună-qi linia Astrakan, un tren pte să circule puțin, dér apoi fu acoperit ou zăpadă. O mulțime de lupi săriră prin vagone. Șapte călători, doi conductorii și un fochist, aceștia n'avuseseră vreme să se închidă în vagone, au fost măncați ou totul. În vremea acasta, locomotiva funcționa fără ca să pte merge înainte. Lupii ale căror urlete erau îngrozitoare, au asediat trenul totă noptea. Dia fugiră, lăsândă douăzeci de victime lupoșice ou revolverele de cătră călători.

Proprietar Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Matoră

Cursul pieței Brașov.

Din 9 April 1893.

Banote rom. Cump.	9.69	Vënd.	9.74
Argint român.	9.60	"	9.65
Napoleon-d'or	9.71	"	9.75
Galbeni	5.68	"	5.73
Ruble rusesci	1.26 1/2	"	—
Mărci germane	59.50	"	60.08
Lire turcesci	—	"	—
Serisuri fonc. Alb. 6%	101.—	"	—
" " " 5%	—	"	—

Cursul la bursa din Viena.

Din 8 April 1892.

Renta ung. de aur 4%	115 15
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	123 65
" " " " argint 4 1/2%	101.50
Oblig. " " " de ost. I. emis.	110.75
" " " " " II	—

" " " " " III	—
Bonuri rurale ungare	96.55
" " croato-slav.	—
Despăgubirea dijmei de vin	97.50
Imprum. ung. ou premii.	150 —
Losuri pentru reg. Tisei și Seghed.	142.50
Renta de hârtie austr.	98.20
" " argint	98.—
" " aur	117.26
Losuri din 1860	138 50
Aoții de-ale Băncii austro-ung.	979.—
" " " ung. de credit.	391.75
" " " aust. de credit.	336 50
Argint	—
Galbeni imp.	5.77
Napoleondori	9.76 1/2
Mărci imp. germ.	60.15
London (lire sterlinge)	123.10
Rente de corone austr.	96 95
" " ungară	95.65

Publicațiune de licitație.

În urma ordinațiunii Veneratului Consistoriu Metropolitan din Blășiu ddo 23 Iulie 1892 Nr. 2697 prin care se concede vîndarea pădurei bisericiei gr. cat. din G-Mesterháza, aflătoare în cartea fund. Nr. 446 sub nr. top. 2640 1/3 în mărime de 41 jugere 800^o crescută cu lemne de plute, cari se pot de ja valora; prin această ordinea licitațiune publică, **pre 4 Iunie st. n. a. c. la 8 ore dimineața în casa comunală din Gudea-Mesterháza**, care împrejurarea cu acelă adus se aduce la cunoștința publică, că prețulu strigărei e de 2025 fl. 20 cr., doritorii de a cumpăra au a pune 10^o vadiu la mâna subscrisului, ér' prețulu vîndărei au alú solvi după aprobarea contractului de cătră Veneratulú Consistoriu. Cele alalte condițiuni se pot veda orí cândú la subscrisulu, ér' în ziua licitațiunii la fața locului.

Reghinú la 6 Maiú 1893.

Petru Ulacan m. p.,
protopop gr. cat.

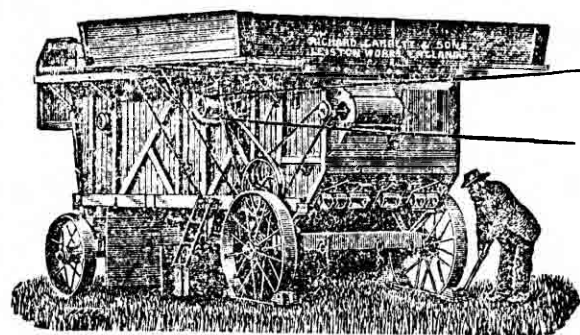
<p>Cheque-Conto la postă Nr. 505.</p>	<p>INSTITUTUL DE CREDIT ȘI DE ECONOMII „ALBINA“ FILIALA BRAȘOVŪ,</p>	<p>Giro-Conto la banca Austro-Ungară.</p>
---	---	---

primesce depuneră spre fructificare pe lângă 4 1/2 % și plătesce însași darea de venitú pentru ele.

Escomptează cambiú cu interese dela 5 1/2 în sus;
Acordă împrumuturi pe ipotece, până la jumătate a valórei lorú **cu 6 %;**
Lombardează efecte și monete, acordândú 85 % din valórea de curs, și
Giuaerii și mărfuri acordandú 2/3—3/4 a valórei lorú ca împrumutú, cu procente dela 5 1/2 în sus,
Cumperă și vinde efecte. Valute și devise cótate la bursele din Budapesta, Viena și Bucuresci după cursulú țilei, recomandandú mai alesú pentru pl-sari de capitali diferitele efecte române, cari pe lângă cea mai mare asigurată ofer unú produsú de peste 5 %, și cari se află totdeauna de vîndare la casa institutului în Brașovú;
Efectuesce sub cele mai ieftine condițiuni plăți și încassări și eliberează asemnate asupra tuturorú piețelorú, mai ales din România;
Rescumperă fără nici o detragere cupóne, le escomptează nainte sca denței lorú și cumperă cu cele mai bune prețuri cupóne dela efecte române;
Ingrigesce în comisiune orí și ce transacțiá ajutatú fiindú de legăturile ce le întreține cu firme de rangul primú în Budapesta, Viena și Bucuresci, de a putea servi clienței sale în celú mai eulant și folositorú modú;
Dă cu chiriá magazine și locuri de depou pe teritoriulú seu alăturatú cu gara reg. ung. de stat și legatú cu acesta cu două căli ferate, Strada Gării Nro 45, și în fine
Face asigurări asupra vieței omului, ca reprezentanță a societății de asigurare „EQUITABLE“ din New-York, după condițiunile avantajoase ale acestei societăți, în tóte combinațiunile.

Biroul: piață, tîrgulú botelorú Nr. 22, etagiulú I.
Óre de oficiu: 1/2 8—1/2 2, óre de cassá: 8—1.

PAUL KOTZÓ, inginerú civilú,
Budapesta, VIII. Uellöerstrasse Nr. 18.



Garniturú de treeratú cu aburú pe stifturú, de 2 1/2, 3, 3 1/2 și 4 puteri de cai.
Mai departe garniturú de treeratú cu aburú pe sine de 4, 5, 6, 8, 10 și 12 puteri de cai, cu Ventilatorú dedesubtú, cu

aparate lungi pentru scuturatulú paelorú și cu ciururi estraordinarú de marí și cilindru de sortatú

Locomobile-Compound

dela **R. GARRETT & SONS**, neîntrecute, economie de 40 % la materialulú de arsú. Mașini Brandforder pentru cositulú bucatelorú cu aparatú, pentru Greble originale americane, cu prăjiná combinată pentru unu senu natú în rãduri și orí ce alte mașini și unelte agri-cole.

4—8.

MOSTRE atrăgetóre pentru mușterii privați gratis și franco. Caete cu mostre, cum nu saú mai vețutú până acum pentru **croitorii** nefrancate.

Eu nu dau **rabat** de 2/3 senu 3/4 fl. pe metru, nici **cadouri** croitorilorú, cum face concurența, ci amú numai prețuri fixe netto pe metru pentru ca fiecare mușteriu se cumpere bunú și efinú. Poftiți a vi se presenta numai cetele mele cu mostre. Totodatá avertițesú a Vă păđi de anunțuri ale concurenței pentru ieftinătate.

Stofe pentru îmbrăcăminte.

Peruvian și **Dosking** pentru onoratulú clerú stofe prescise pentru uniforme funcționarilor c. r., asemenea pentru veterani, pompieri, gimnastici, livree-uri, postavuri pentru biliarde și mese de jocú, loden obicnuitú și impermeabilú pentru rocuri de vênátóre, stofe de spălatú, pleduri de voiaj de la fl. 4—14 etc.

Cine voiesce a cumpăra **postavuri efitine, solide, trainice, din lână curatá**, ér nu sdrențe efitine și nu prețesćú nici câtú cusutulú croitorului, se se adreseze la

Joh. Stikarofsky în Brünn. (Manchesteru austriei.)

Depositu permanentú de postavuri peste 1/2 milióne florini.

Pentru a putea apreția marimea și eficacitatea stabilimentului, declarú că firma mea întreține esportulú celú mai mare de **postavú din Europa fabricație de Kamgarn**, mánunțisuri pentru croitorie și o mare legatorie de mustre.

Spre a ve convinge despre tóte aceste invitá pe Or. publicú a visita localurile spațioase a stabilimentului de vîndare unde suntú ocupate 150 persone.

Trimiterea numai cu Ramburse.

Correspondenta în limba germaná, boemá, maghiará, poloná, italianá, francesá și englesá. 40,20—24.

A V I S U I

Prenumerațiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potú face și reînói orí și când dela 1-ma și 15 a fiá-cărei luni.

Domnii abonați se binevoiască a arăta în deosebii, când voiesćú ca espedarea se li-se facá după stilulú nou.

Domnii, ce se abonează din nou, se binevoiască a scrie adresa lámuritu și se arate și posta ultimá.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Numere singurateice din „Gazeta Transilvaniei“

à 5 cr. se potú cumpăra în librăria Nicolae Ciurecu, și în tutungeria I. Gross.

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașovú.

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașovú.

- I. Plecarea trenurilor:**
 - Dela Brașovú la Pesta
Trenulú mixtú: 5 óre 10 min. dimineața.
Trenulú accel.: 2 óre 45 min. după am.
 - Dela Brașovú la Bucuresci:
Trenulú accel.: 5 óre 15 minute dimin.
Trenulú mixtú: 11 óre înainte de amedzi.
Trenulú accel.: 2 óre 19 min. după am.
 - Dela Brașovú la Zernesci:
Trenulú mixtú: 9 óre 5 min. dimineața.
Trenulú mixtú: 3 óre 16 min. după am.
Trenulú mixtú: 9 óre 25 min. séra.
- Dela Brașovú la Ch.-Oșorheiu.
Trenulú de persóne: 5 óre 46 min. dimin.
Trenulú mixtú: 8 óre 50 minute a. m.
Trenulú mixtú: 3 óre 10 min. după am.

Sosirea trenurilor în Brașovú:

- Dela Pesta la Brașovú:
Trenulú de persóne: 8 óre dimineața.
Trenulú accel.: 2 óre 9 min. după am.
Trenulú mixtú: 10 óre 25 minute séra.
- Dela Bucuresci la Brașovú:
Trenulú accel.: 2 óre 18 min. după am.
Trenulú mixtú: 7 óre 1 minute séra.
Trenulú accel.: 10 óre 17 minute séra.
- Dela Zernesci la Brașovú.
Trenulú mixtú: 6 óre 10 min. dimineața.
Trenulú mixtú: 1 óra 14 min. după am.
Trenulú mixtú: 8 óre 10 min. séra.
- Dela Ch.-Oșorheiu la Brașovú.
Trenulú de persóne: 8 óre 18 min. dimin.
Trenulú mixtú: 1 óre 49 min. după am.
Trenulú mixtú: 6 óre 56 min. séra.